

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA



Per l'Italia, Cont. 50 - Per la Francia Cont. 60 il numero.

Anno VI. N. 42 - 19 Ottobre 1879.

Fratelli Treves Editori, Milano.

Sommario

dell

N. 42

TESTO.

Nostre incisioni. — L'Esposizione d'Anversa. — La corsa di Varese. — Il banchetto politico di Villanova d'Adri. Impressioni non politiche (A. G.). — Anselmo Guerrieri Gonzaga. — Gli Esteri della settimana (Geco e Gola). — Mosca. Il linguaggio e la poesia popolare: Le donne (Oscar Pio). — Incendio della città di Irkutsk (Siberia). — Orso Spalco (141000). — Corriere di Parigi (D. A. Parodi). — Sciarada.

INCISIONI

Celebrazione del XVIII centenario di Pompei, nella grande Basilica. — La madre pompejana, statua di Giulio Tadolini. — Ritratto di Anselmo Guerrieri Gonzaga. — Le corse a Varese: Il capitano Salvi col suo cavallo vincitore. — Esposizione di Mosca: Sezione delle macchine; Sala dei prodotti alimentari. — Congresso di esposizione degli ingegneri-architetti a Napoli. — Siberia: Incendio della città di Irkutsk. — Sacchi. — Reba.



LA MADRE POMPEJANA, statua di Giulio Tadolini (Disegno del signor l'ante Paolucci)

LE NOSTRE INCISIONI

Il grande disegno del Dalbono non ha bisogno di spiegazione dopo ciò che tutti hanno letto sulla cerimonia di Pompei, e ciò che ne ha scritto qui il sig. Uda.

E giacché siamo a commemorare la città sepolta, eccovi pure *Una pompejana dopo il bagno*. E una statua del sig. Giulio Tadolini, che fu ammirata l'anno scorso all'Esposizione universale, e fu acquistata dal marchese De La Puente y Sotomayor, conoscitissimo per la sua magnifica galleria moderna di Madrid.

La giovane donna esce dal bagno ed ha avvolta una parte del suo seducente corpo nei ricchi lembi d'un drappo di lino. Con una mossa ispirata da una grazia padidonda sta ricingendosi l'eburneo collo d'una preziosa collana.

Tutta la statua spirava un sentimento di così squisita gentilezza, che tra la folla di bagnanti e di pompeiane che popolano con insistenza le esposizioni essa comparsa adornava di qualche novità.

Il Tadolini è figlio dell'arte. Suo padre è uno scultore molto cono-

solo in Roma e tutta la famiglia conta degli artisti. Il giovane Giulio principia la sua carriera dipingendo nello studio del compianto Fracassini. Dopo la morte immatura di questo grande ingegno, si ritirò nello studio del padre, ove prese amore alla modellatura, e abbandonò definitivamente i quadri di genere volse la sua arte interamente alla scultura.

Diamo pure in questo numero parecchie incisioni della Esposizione di disegni, materiali da costruzione ed strumenti geodetici, che accompagnò il Congresso degli ingegneri ed architetti a Napoli. Ne parlò estesamente nel N. 41 il signor Lazzaro nel Corriere di Napoli.

L'ESPOSIZIONE DI MONZA.

Anche Monza ha avuto la sua Esposizione. Aperta da S. M. la Regina con S. A. il Principe, il 27 settembre, visitata da S. M. il Re, il 7 ottobre, durò sino a domenica scorsa, il 12.

La mostra fu fatta nel palazzo del Seminario: un superbo fabbricato che grandeggia in un rialzo nel fondo d'un'ampissima piazza, ed ha un gran cortile con peristilio al piano terreno e un ardoso loggiato al piano superiore.

Al pian terreno, nello spazio scoperto del cortile, un'edicola bacologica di Susani, una di lavori d'asfalto, dei cugini Praga, e le *Muse paradiaciache*, dominavano la bella e variopinta mostra dei fioricoltori. Sotto i portici, si allineavano le carrozze della fabbrica Macchi; primeggiavano in mezzo ad altre macchine le motrici della Ditta Cernidone, e stavano esposte, con una sezione verticale, delle toriere Litta, delle opere fabbrici e di galvanoplastica. Nelle sale si vedeva una mostra d'arte tipografica, una mostra didattica locale, ed un'esposizione di prodotti agrari, e alimentari, dove la gente si fermava volentieri alle vetrine dei pasticciatori di Monza, che godono una certa rinomanza. Al piano superiore, c'erano le arti tessili e le industrie decorative, dai ricami dellicissimi e magici delle scuole delle monache e del fortissimo controllo di Monza, alle carte da tappezzeria imitanti i famosi suoi cordovani. C'erano le terrecotte di Dall'Ara, la splendida mostra d'argenteria galvanica dei fratelli Broggi, l'orologeria, gli oggetti di viaggio, e, fra bellissimi mobili dei principali nostri fabbricanti, un armadio di grandezza ordinaria che contiene attaccapanni, letto, tavolini, catino e sedie, dell'Ell, e le ricche cornici ed i mobili della Ditta Tradico, che ha trovato il modo di fabbricare a poco prezzo in questo genere delle cose artistiche e di grandissimo lusso.

Le fabbriche di cappelli che formano la ricchezza industriale di Monza, e che hanno il vanto d'un'estesissima esportazione, avevano mandato macchine e operai a far cappelli sotto gli occhi dei visitatori.

L'esposizione artistica era un miscuglio di roba antica, roba vecchia o roba nuova, e offriva, come rarità, due quadri di Massimo d'Azeglio. *La battaglia di Legnano* e *La sfida di Barletta*, un quadro di Hayez: *I profughi*, credo, di Parga. Questi tre quadri, i due primi, principalmente, parevano messi lì per dimostrare che non sono solo l'agricoltura, le industrie e la didattica che da qualche tempo progrediscono tra noi, come ha osservato il senatore Casati nel discorso di chiusura, ma che anche l'arte ha fatto in Italia passi di gigante da Massimo d'Azeglio in poi.

LE CORSE DI VARESE.

Il tempo ha favorito le feste tipiche di Varese dove l'affluenza de' forestieri è stata veramente spettacolosa. Gli alberghi ricevevano di gente ed il grand'albergo che porta il nome poetico di *Excelsior*, potè assumere il nome di Albergo cosmopolita. Per le sature dei dia-

tori, nelle pittoresche valli, sui monti, col magnifico tempo che faceva, a tutte l'ore dame e cavalieri a crocchi e brigate davano un aspetto di festa ai paesaggi alpini di questa bellissima contrada che per messa a figurare in un anfiteatro di montagne altissime, tra i più ridenti laghi del mondo.

Le corse si fecero la domenica 5 ed il martedì 7. Il luogo delle corse a Cusomano era certo una delle più forti attrattive della festa. È impossibile trovare un fondo più stupendo di quello che incornicia il *furf* Varese, colle corone di montagne che fan corteggio al Monte Rosa, ed i declivi dei contrafforti che dalle più alte vette nevose scendono sino al piano di Varese.

Lo spettacolo delle tribune, dove spiccava il fiore della società milanese, non potea essere più ricco e sfarzoso; la parte del *furf* destinato alle carrozze era gronata di cuilupaggi addossati allo staccato, tra questi si notavano dei tiri a quattro del presidente effettivo della Società ippica Varese, il conte Piero Cicogna, uno del signor Amerigo Ponti, uno del signor Scheibler, poi quelli del marchese Stanga, quello ricchissimo di Arnaboldi; e i tiri a quattro de' signori Basevi, Frigerio, marchese Fasseti, principe Castellano e finalmente il tiro a cinque del signor Prinetti. Col tiri a quattro e i tiri a cinque era assai osservato il grosso *trainer* del conte Telfener, venuto a invaglire il trionfo del *Sans-Peur*, un cavallo famoso che è costato 54,000 lire! Difatti fu il *Sans-Peur* che vinse la prima corsa, detta del *Premio Cusomano*. Venne dopo la *Corsa militare*, con due soli concorrenti, uno per semplice mostra, l'altro era il capitano marchese De Gregorio di S. Elis, che montava un cavallo del Duca Lardere, e che gode fama d'essere il *primo fantino d'Italia*. Basta vederlo, scrive il *Filippi* nelle sue brisate lettere, per persuadersi che il titolo non è usurpato; il suo corpo sta librato in aria, le sue gambe accartocciate in riga il cavallo che corre come se portasse una piuma. Egli vinse la corsa per aver divorato i 2000 metri fissati nel tempo prescritto. La *Teresina*, pure del Lardere, vinse la terza corsa dei *gentleman-riders*, disputata tra il marchese di Sant'Elia col *Sans-Peur* del cav. Baralis e il celebre capitano Salvi col *President* del signor Scheibler; alla partenza il *Sans-Peur* passò innanzi, ma subito dopo il *President* fece una larga girata, oltrepassò l'avversario e mantenne sempre il vantaggio. Alla corsa delle siepi che fu l'ultima, vinse il *Paquet* del conte Telfener.

Il 6 ci fu tiro al piccione sotto un sole ardente; il 7 le corse di nuovo; una seconda edizione di quelle della domenica. C'erano meno pioni, ma erano aumentati i tiri a quattro con quello del duca Melzi, ammiratissimo per l'attacco e le livree e per il Landau, e quello del signor Maggi, con dei briosi cavallisti scuri attaccati ad un *Dokcar* inglese espulso l'anno scorso a Parigi. Tra le dame più ammirate di queste feste c'era una principessa, in massima vedova la domenica e che destò estasiando il martedì in tunica di velluto, color violetto, in cappello di paglia a larghe tesse, foderato dello stesso velluto; pareva un ritratto di Rubens.

La prima corsa fu vinta dalla *Teresina* del conte Lardere, la seconda da un cavallo pur sangue italiano del conte Dionigi Talon, la terza che fu la più interessante, e della quale il *Trainer* del Telfener credea di tenersi in sicurezza la vittoria col *Sans-Peur*, fu invece vinta dalla *Ethel* di Giuseppe Guccia.

Rubiamo all'amico Filippi, la descrizione di questa cavalla. «*Miss Ethel* è una cavallina leggiadra, il cui nome da ieri vuol dir vittoria. Il primo compratore l'ebbe per 25 sterline; al signor Guccia di Palermo costò un migliaio e mezzo, o poco più, di lire italiane, e, mirabile a dirsi, ha battuto un cavallo che ne costa 51,000. La montava un fantino siciliano, non già sottile, estenuato, come tutti gli

altri, ma pallato e tarchiato, del peso di 63 chilogrammi. In sella era bellissimo, ed è arrivato alla meta colla testa nuda, i capelli irti, vacillando come un disperato. Il pubblico ha applaudito il trionfatore, e c'era in generale assai poco dispiacere che il *Sans-Peur* del conte Telfener avesse perduta la partita; anzi si può dire che c'è stata molta soddisfazione. Bisognava poi vedere che faccia lunga ed arrabbiata aveva il *trainer* del *Sans-Peur*, sempre col suo coloniale pasciutto bianco. I ragliamenti che tutti facevano al fantino del signor Guccia erano in più tante pillole amare da digerire.

All'ultima corsa, delle siepi, il secondo giro fu troppo drammatico, cadde il cavallo del signor Gregorio al terzo salto e il cavaliere non cadde no, precipitò di sella, però sano e salvo; ma il signor Cameron cui cadde pure il cavallo poco mancò vi rimanesse sotto schiacciato.

Le feste si possono riassumere dicendo che lasciarono desiderio di vederle rinnovate. Riuscirà molto bene, anche lo spettacolo d'opera e ballo, di cui l'imprenditore-dilettante fu portato in trionfo.

IL BANCHETTO POLITICO

DI VILLANOVA D'ASTI,

IMPRESSIONI NON POLITICHE

« Caffè e ristoratore del Mastodonte. »

Queste parole, di colore oscuro veramente, perchè confuse fra tanti d'edera che s'arrampicavano su un muro preistorico, richiamarono sopra di esse tutta la mia attenzione, e mi fecero riflettere a un di presso così:

— Il mastodonte! — Che cosa c'entra questo nobile animale antichissimo, il cui scheletro ritrovato alla luce dei pressi di questo altopiano nel 1853, secondo la tenacità di un Bona e di un Paleocapa, piolo su piolo, si rassodava il terreno su cui doveva, trionfatore anche del peso di un Paolino, correre il vapore, o che cosa c'entra il mastodonte col discorso dell'Onorevole Villi! —

Questa riflessione vi fu lo stato della mia intelligenza, nonchè quello meteorologico della giornata, fino a quell'ora.

La nebbia era così fitta, l'aria così umidiccia, così chiusa l'orizzonte su quella vera landa pianica che si presenta allo sguardo scendendo dalla stazione di Villanova, e la mia mente era così piena di politica destra, di politica sinistra, di telegrammi della Stefani, di stenografie, di ministri, di guardie municipali, col cilindro, con la daga, piumato, elmutto, a piedi, a cavallo, per monti, per mari, per terra, per province, per circondari, per comuni, tutte astrazioni che si concretavano nel mio cervello affascinato in persone o meglio in tipi alla Teja, famigliari alla mia ristretta fantasia politica, e finalmente — lo confesso — fra le imprevidenze di chi viaggia e le prudente esagerate di chi sente la imminenza di un pranzo politico, il mio stomaco era talmente vuoto, che i miei occhi non potevano distaccarsi più da quella insegna mastodontica e la mia mente non sapeva liberarsi dalle sue riflessioni che mi facevano machinalmente stare fermo e fuso a ripetere fra me e me:

— Il mastodonte! Che cosa c'entra il mastodonte? —

— Quando ti moverai? — gridò a due passi da me un mio caro amico, dodici anni fa camerata mio nello studio di Villa ad ora — dirò la frase — lustro lui puro del dor torinese. « La carrozza è trovata. Il senatore X e il commendatore Y sono già saliti. »

Quando il senatore X e il commendatore Y sono già saliti, saliamo anche noi! E data un'ultima occhiata di rimpianto al mio mastodonte, fui in tre salti accanto al vetturino che con

un potente chiozzo di frusta che fece balenare cavallo, carrozza e passeggeri, ci mise in sulla via del borgo di Villanova alla testa di una serie di omnibus e di una carovana di gente a piedi.

Villanova d'Asti... O dove sei, mio buon Marcechi, amico pietoso della mia scarsa erudizione da pubblicista, dizionario geografico e storico... scoprirmi, che lo possa far concorrenza ai capipelli dei resoconti del discorso di Villa che incominceranno con la storia di Villanova! Che? Vi pare? Che io mi dia la pena di fare ciò che il mio infelice fra i miei lettori potrà fare da sé... ne vorrà cavarsi una curiosità, che non certo del resto, non vorrà cavarsi mai... Villanova, è un profilo basso su un orizonte che è lontanamente chiuso dalla scena delle Alpi, profilo scuro, dietro tre aste, — tre campanelli, e dalla iperbole chiara di una esplosione nuova o quasi che si fa domandare che cosa stia a fare la fra quella aste di campanelli, la piano Villanova è una "T" maiuscola schiacciata. La linea verticale è la strada della stazione, l'altra la via maestra.

Entrambi queste vie dagli addobbi di Ottino, vecchie conoscenze dei torinesi, erano tramutate in specie di gallerie sotto i cui archi che sventolavano, un popolo affamato affluiva al centro, al padiglione dove era imbandito il banchetto.

A un'ora il paese era quasi deserto. Io, che cercavo del farmacista, sindaco, cav. Gonetti, sentii in quel vuoto la trepidazione da cui lo caso stesso ornato a fiori e a festoni, e i molti ritratti del ministro in mostra parevano animati. Era tutto un paese, uomini e case, che confondeva la sua personalità con quella del ministro, amico d'infanzia di quegli uomini, ucciso cento volte e cento volte entrato per la porta di ciascuna di quelle case; del ministro, dimissario, orgoglio, gloria di quella brava gente astigiana che da tanto tempo lo manda a far suonare nel Parlamento d'Italia il nome del collegio di Villanova d'Asti.

Sulla porta della farmacia trovai parecchie signore. Riconobbi fra esse, rossa in viso, evidentemente agitata, la figlia di Brofferio, consorte al Villa, la quale probabilmente attendeva notizie sui primi baleni di quella gran battaglia dell'ingegno che è un discorso-ministro, battaglia combattuta per strazio maggiore, a tavola, nell'ora da ogni tempo consacrata al riposo e alla piena libertà dello spirito.

Accanto a lei era la figlia di Villa, già madre a sua volta, al pari di sua mamma, sposa al collaboratore del padre suo.

Che anella cicliche di relazioni parentali! Salutai quelle signore che mi rappresentavano il passato e l'avvenire di quell'uomo all'apogeo forse del suo destino, e ritornai sollecito sui miei passi al padiglione del banchetto.

In faccia a me, in fondo, davanti a una scena da teatro che rappresentava un paesaggio classico tempestato di tempietti, di ninfe e di apollini... romantici, stendevano per larga una lunga tavola, al cui centro, immediatamente, riconobbi il nimbato argenteo di cui la chioma foltoissima ancora e ravviata all'indietro circondava il volto, da oratore, del famoso criminalista piemontese.

A quella tavola si assiedeva il corno politico della festa. Ai cinque banchi esteri per lungo gli amici, gli ammiratori, gli accarezzatori soliti del nuovo ministro.

Per le ancora aperte gallerie laterali, solo rappresentate dell'ordine, passeggiava una guardia municipale, barretto alla svizzera, occhio sagace, faccia prettamente astigiana.

Suona una scampallata. Marcia Villa, zuppa all'astigiana, vino bianco, idem.

Cominciano ad animarsi le conversazioni.

« Povero Villa! Ha l'aria abbattuta. — Parlerà breva. — Parlerà a lungo. — Non ha voce.

— Sta male. — Sta benissimo. — L'arrivo della Giunta municipale di Torino gli ha fatto proprio piacere. — La presenza del signor tale gli ha guastato lo stomaco. — Parlerà della questione dell'Egitto. — Anche la minuta porta polli d'Egitto. — È Ciriò che li ha fatti venire. — Dicono che abbia già desinato. — Ma se mangia! — Non beve una goccia di vino.

Si sparpagliano per le lunghe tavole colonne di stampati. — Signor Notaio, — vi ha chi domanda rivolgendosi all'autore di uno di quegli stampati, nei spigoli in grassetto questo suo concetto. — Ella vorrebbe dal signor Ministro...

— Ecco, — occorrono provvedimenti urgenti, perché il gesuitismo, il militarismo, il materialismo hanno invaso l'umanità.

È un uomo diventato probabilmente pazzo per l'eccezione prodottagli nel capo dall'idea di assistere ad un pranzo elettorale ministeriale, dall'idea di ascoltare con le sue orecchie il verbo di un uomo di Stato, del ministro dell'Interno, e di ascoltare tutto ciò, si può dire, a casa sua, a domicilio!

Le gallerie si cominciano a popolare, si affollano: si fa largo a delle signore, la moglie, la figlia del festeggiato. Gran movimento, una quantità di mani si alzano al parapetto della galleria a stringere quelle della famiglia di lui, — ed è un vero piacere per vecchi amici convenuti da lontano alla festa del vecchio amico, ed è una specie di rinfresco per quegli altri che non han potuto arrivare a farsi vedere strettamente la mano del ministro.

La folla banchettante si agita sempre più, si accentua una strana apprensione.

Si lascia il notaio filosofo spiegare in un angolo del padiglione le sue teorie che «non hanno altro interesse che quello della verità e del benessere sociale,» e ci si accosta al tavolo del ministro.

Cominciano i primi sitti e si abbandonano gli ultimi pitagori.

Una soave voce da tenore, quella del signor ingegnere Marocco, aquila pastosamente un defolito: — Tiratevi in là, signori, se ne so affocca, — e prende la parola, il sindaco cavaliere Gonetti, di cui ho fatto cenno poc'anzi, sull'uscio della sua farmacia.

Edi Ping Marocco recita, come recitano gli angeli in cielo, un sermone d'invito al ministro, perché parli e perché faccia, perché faccia e perché non parli, perché si mora, perché stia fermo, e perché soprattutto si apprenda il segreto della sua politica, squarciando i veli della laide arcana.

Su questo drammatico tema tesse l'ingegnere Marocco una quantità di belle frasi nella cui intonazione c'è un sentimento di istima, di fraterna amicizia, che con blanda armonia di stonature si lascia intravedere e sentire sotto i numerosi roccetti di eccellenza e di signor ministro.

E dietro al discorso del sig. ingegnere Marocco sventola dolcemente il paesaggio arcadico del fondo, sventolano cupole di tempietti e ninfe e squarci romantici.

Tommaso Villa, quell'uomo piccino dai baffi e dal pizzo bruni, dagli occhi aerei e scintillanti, non sai se più di commozione, di ispirazione o di astuzia, dal fronte basso, dalle tempie però ricurvature spiegate, quell'uomo piccino che riempie di sé tutta questa ampiezza di silenzio e di aspettazione, non è, no, il ministro da cui si attendono rivelazioni od eventi, egli è l'oratore da cui ciascuno pretende miracoli di eloquenza.

Ma quando, superbamente atteggiato, con quel gesto enfatico, che in lui è naturalizzato, comincia il suo discorso con la frase concitata e recisa: *Ed io lo farò*, dietro a un primo mormorio di approvazione repressa per udire, si fa strada fra la folla un altro bisbiglio di cattivo umore.

— È rancore; e raffreddato; peccato!

A qualunque costo io dirò il pensiero, che in quello istante, in cui frattanto il sole sciolto dalla nebbia illuminava quelle mille teste piene di elettricità, mi attraversò elettricamente il cervello.

« Onorevole Villa, — io pensavo, — maestro e amico mio, meraviglioso parlatore sempre, spesso affascinato poeta del momento, talora nelle aule della giurisdizione irresistibile patrocinatore del perdono, — un giorno indimenticabile per me, mio spaventoso avversario, qualche volta nel fervore delle tue ambizioni oratorie, nelle fasi entusiastiche della tua politica giovanile, avrai sognato un momento come questo, in cui suscitare, a che cosa mai no? — a tutto quanto tu, ministro, volevi, un popolo di uditori da te e da amici tuoi governati? Chi sa quante volte ti sarai augurato per questo momento la concentrazione suprema di tutta la tua forza di pensiero, di poesia, di amore, di virtù, per frascare dietro te da un angolo di essa tutta una nazione plaudente; e tutti i tuoi allori di avvocato, e di oratore popolare, e di creatore di benefici istituti, e di lottatore parlamentare avresti volentieri sacrificati per quest'ora di successo straordinario che è artista, e pensatore, e uomo sacro alla patria o alla storia avrebbe sollevato al di sopra dello sconcerto tuo, l'altare della tribuna, il Marco Tullio dell'epoca nostra, Angelo Brofferio!

Quel momento sarebbe sparito, — la vortagine della politica ti avrebbe inghiottito, nella storia d'Italia tu saresti rimasto il Demostene, come Brofferio il Cicerone del secolo. Ed ora, che quel momento sperato è venuto, eccoti ranco, e forse, mentre sorditi, in fondo ai bronchi, senti gorgogliare, ricacciacola, una tosse ostinata di fatica e di convulsione.

La tua voce si fa sempre più fioca. Il grande successo della tua immaginazione dilagava, ma — che la folla non lo comprendesse, quella che può udirti — segue trascolata, ascoltando, tuttavia meravigliando, improvvisare sul telaio serrato e difficilissimo del tuo pericoloso soggetto, periodi stupendamente sonantissimi fra i colori vivaci delle tue immagini e le vibrato accentuazioni delle tue frasi ad effetto...

Tali erano le mie riflessioni e non so come esse si ricordavano e si confondevano con quelle fatte fra la nebbia all'uscire dalla stazione sullo scheletro ruscicuto del mastodonte che pareva nella sua interezza vira mi gravasse sullo stomaco, mentre il discorso del ministro diventava in verità ancor esso mastodontico.

Cra! Una tavola si rompe, un accavallamento di persone si abbatte.

— Niente! Nessuna male! Avanti, Avanti! — Drin! Drin! — Zitti, perdio, camerieri! — Viva il Re! Viva Villa!

Il ministro ha terminato il suo discorso. Scoppiano interminabili applausi.

Domando la parola!

— La marcia reale!

— Domando la parola!

— Nessuno parli! — Sì. — No. — Come no? — Abbasso! fuori!

Il padiglione s'inonda di luce. — Più uscite si aprono.

Le strade di Villanova si riempiono di gente che si affretta a partire, e nella casa e nel giardino dell'ingegnere Marocco molti amici del Villa si affollano per salutarlo.

Qui, non so come portato dalla corrente, stava rimirando i miei pensieri — dio sa quanto indovini — quando un amico onorevole mi disse: — Guardati, che sua eccellenza ti piglia a pallottole di carta.

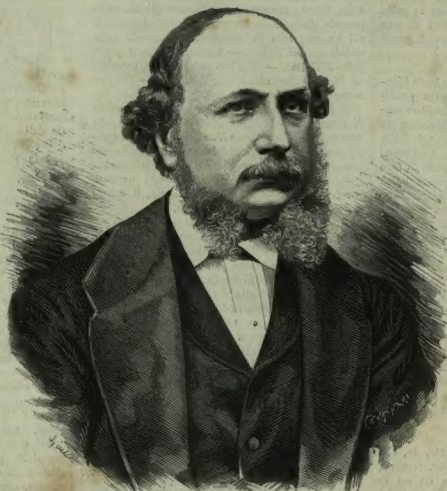
Guardai su, a un balcone. Era lui che mi aveva già colpito due volte, e rideva della più matta e bella risatina del mondo.

ANSELMO GUERRIERI GONZAGA.

Anco' uno di quella generazione che non sarà mai abbastanza ricordata e citata a modello.

In vita, furono tutti più o meno maledetti e abbeverati di amarezza; ma appena uno ne muore, tutti si voltano, e l'elogio è concorde. Non è soltanto per quel rispetto mondano che ognuno ha dinanzi alla morte; ma gli è che anco alla plebe moderata s'impone il rispetto di quel patriziato che adorò e servì la patria con disinteresse, che amò e coltivò le lettere per amor dell'arte. Oggi la letteratura è un mestiere, e la patria è una vigna; si fa presto a servirla... od a servirne. La democrazia livellatrice ha in dispetto quelle figure nobili, contegnose, che fan parte da sé stesse, le addita al pubblico disprezzo finché vivono; — ma morte che siano, s'inclina anch'essa.

Così il Guerrieri, taciuto di "consorte" puro e che già s'additava come uno del "partito della Regina"; — il Guerrieri che dopo il 1876 i concittadini respirarono dalla Camera, e che da quell'anno fatale non trovò più un collegio che si degnasse nomi-



ANSELMO GUERRIERI GONZAGA, m. il 24 settembre a Palidano.
(Da una fotografia dei fratelli Alinari, di Firenze).

narlo deputato, — è stato dopo morte lodato da tutti, a destra e a sinistra, a corte ed in piazza. Si ricordi il suo patriottismo antico e disinteressato, — si ricordi il suo spirito liberale, che per esempio nella questione religiosa andava assai più oltre che la media dei "progressisti" del giorno — si ricordi la sua operosità letteraria.

Il marchese Anselmo Guerrieri Gonzaga, nato a Mantova il 19 maggio 1819, apparteneva a una delle più antiche famiglie di quella città. Chi lo conobbe fin da giovane, lo ricorda in mezzo ai letterati che brillavano nella casa del padre. Era questi un'anima espansiva, gaia; la madre, contessa Rasponi di Ravenna, amava la poesia e ne onorava i caldi cultori. L'abate Giuseppe Barbieri, discepolo del Cesarotti, predicatore famoso e bell'uomo, idolo delle dame, non mancava alle conversazioni che si tenevano in casa Gonzaga: il Barbieri, anzi, ammantato a Padova il giovane Anselmo, il quale fin da vent'anni si sentiva amatissimo del suo paese. I suoi amici ricordano di lui un articolo / sette peccati mortali edito in un giornale mantovano, nei



Le corse di Varese. — IL CAPITANO SALVI COL SUO CAVALLO VINCITORE. (Da schizzi del signor A.).



L'Esposizione di MORA. — SALA DEI PRODOTTI ALIMENTARI.



L'Esposizione di MORA. — SEZIONE DELLE MACCHINE. (Disegni del signor Bonamare)

quali sette peccati il Guerrieri alludeva alle sette sovranità che tenevano divisa e serva l'Italia.

Laurentino in leggi a Padova nel 1841, andò poi a Milano, dove fu ben presto, coi più operosi liberali, trascinato nella politica e nelle cospirazioni. Quando le idee dei Gioberti e del Balbo trovavano molti seguaci, egli si dichiarò unitario, anti-papale e repubblicano. Dei più attivi nell'apparechiare la rivoluzione delle cinque giornate di Milano, si trovò nel comitato insurrezionale che la diresse, e poi nel Governo provvisorio della Lombardia. Seguita la catastrofe del 1849, esulò a Genova, a Ginevra, a Parigi, dove fu tra gli amici del Mazzini. Quando però il Piemonte si dimostrò deciso a riprendere l'iniziativa della Rivoluzione italiana, e fece la spedizione di Crimea, egli a poco a poco si allontanò dal Mazzini, e si avvicinò al Manin, fino a che, persuaso che la politica del Cavour potesse portare l'Italia a buoni porti, ne divenne uno dei più costanti e fedeli seguaci.

Dal 1860 al 76 fu deputato nel Parlamento italiano. Autorevole ma poco facile parlatore, egli lavorò molto negli uffici e nelle Commissioni parlamentari, pigliando continua parte a tutto il grande lavoro di ricostruzione amministrativa e finanziaria del paese, o fu dei più costanti sostenitori del Sella nel salvare le finanze e con esse lo Stato italiano. Fu alcuni mesi segretario generale degli affari esteri, ebbe due volte commissioni diplomatiche confidenziali, l'una in Germania nel 1863, l'altra nella Spagna quando si trattava dell'offerta di quel trono al duca di Salaparuta di Genova. Fu consigliere del contenzioso diplomatico, nel suo ufficio, e gratuito, che gli restò fino alla morte. Appartenendo al partito moderato, ne vide gli errori e non li tacque; e se ne separò nella questione religiosa che aveva con ardore studiata ed a cui dava grande importanza. A lui pareva che in Italia si abbandonasse da tutti troppo facilmente lo Stato nelle mani del clero, e sotto il nome di libertà si approssimassero conflitti pericolosi all'avvenire del paese.

Il Guerrieri occupava negli studi il tempo che la politica gli lasciava libero. Scrisse di economia politica e di letteratura; lasciò una traduzione del *Faust* del Goethe, alla quale aveva atteso per molti anni; scrisse poesie originali, opuscoli politici, e lavorò con grandissimo amore, fino ai suoi ultimi giorni, intorno ad una traduzione di *Oratio*, della quale pubblicò alcuni saggi che furono assai lodati.

La sua morte arrivò improvvisa come un fulmine il giorno 24 settembre. Era a Pallanò, in mezzo alla famiglia di suo fratello Carlo, fratello a lui di sangue e di anima. Mentre diceva di sentirsi benissimo, barcollò e cadde; chiuse gli occhi per non più riaprirli in eterno! La rottura di un'arteria al petto portò la catastrofe. Accorsero gli amici, accorsero i suoi contadini, accorsero le deputazioni, pochi quanti lo conobbero lo amaronò e lo piansero.

In mezzo a tutte le varie vicende della sua vita e del suo paese, in mezzo al mutare delle passioni, dei partiti, degli eventi, egli ci presenta (come disse egregiamente il Villari) una continua, costante, immutabile aspirazione a ciò che v'ha di più nobile, di più dignitoso e di più ideale nell'umana esistenza: un continuo oblio di sé stesso, un continuo desiderio del bene altrui e della patria.

Se sono le virtù morali e politiche quelle che fondano una patria, Anselmo Guerrieri sarà dalla storia messo in luogo assai onorato fra coloro che costituirono l'Italia.

Gli Eccezzera della Settimana.

Ciceruacchio. — Pellegriano Rossi. — Humbert. — I monumenti. — Erocle Rosa da per tutto. — Galvani. — Kraszewski. — Il sole d'Italia. — Calata di forestieri. — Verdi a Parigi. — Un delitto parigino.

Come si fa questa settimana a passar in mezzo alla novità senza inciampare nella politica? Tanto più che s'è ridestata una polemica della quale l'illustrazione disse qualche mese fa la prima parola. E una polemica storica: ma naturalmente, come gli alchimisti del medio evo pretendevano di cambiar tutto in oro mediante la pietra filosofale, i giornalisti del tempo cambiano in discussione politica appassionata qualunque imparziale ricerca del vero, mediante degli spropositi.

Quando si cominciò a parlare dell'Osario del Gianicolo e della traslazione delle ossa dei fucilati a Cà Tiepolo, l'illustrazione domandò se la parte avuta negli avvenimenti di Roma dal 1848-49 da Angelo Brunetti, detto Ciceruacchio, era stata commendevole dal principio alla fine, o se per caso il popolano Romano non s'era lasciato trascinare in qualche complotto. Trent'anni sono, l'antico amore per la congiura era ancora una virtù, ed in qualche congiura più o meno innocente pareva quasi necessario di metter le mani, per sentirsi uomini e patrioti di qualche conto.

L'on. Cavalletto ci rispose allora narrandoci l'uccisione di Cà Tiepolo con la sua tenerezza autorevole di vecchio patriota e di uomo con tanto di cuore. « Che i poveri morti di Cà Tiepolo meritassero tutto il nostro compianto non avevamo mai dubitato. Ma dubitiamo ora come allora che vi sia equità nel decretare solenni onori funebri a Ciceruacchio, — già che si parla appena incidentalmente dei suoi compagni, — quando si dimenticano alcuni che hanno fatto certamente molto più di lui per l'Italia.

Dio ci guardi dal fare qui una storia né rifare un processo: ma tacendo d'ogni altro incidente è provato che Angelo Brunetti, detto Ciceruacchio, era alla testa della marmaglia che percorse le strade di Roma la sera del 15 novembre 1848, festeggiando l'uccisione di Pellegriano Rossi, presidente del Consiglio di ministri di Pio IX.

Con buona pace dell'onorevole Cavalletto, questo solo fatto avrebbe dovuto escludere l'apoteosi, con contornio di ministri e di autorità.

Intanto fino dal 1874 c'è a Roma un Vicolo Brunetti, vicino a Piazza del popolo, precisamente presso le casipole che Ciceruacchio abitava. Dove eravamo questo casipolo, se sorge una più grande, di aspetto quasi signorile, decorata dal busto del popolano collocato in quel luogo a cura di privati. Ed i privati hanno diritto d'ignorare la storia o di rifarsela a modo loro.

Però se Ciceruacchio ha in Roma da otto anni il suo vicolo ed il suo busto, Pellegriano Rossi non ci ha un busto, ma da appena il nome di una strada deserta; e Cavour possiede una via più larga, ma la sua effigie non la troverai nemmeno al Pincio, dove non c'è che abbondanza di busti e monumenti, persino ad un Valadier architetto francese che Stendhal chiama « il profanatore dell'arco di Tito ».

Per dir la verità, la proposta di un monumento a Pellegriano Rossi s'era fatta nel 1871 nel Circolo Cavour, ma si mise la proposta a dormire. I liberali hanno tanta paura C'è da meravigliarsi che Cavour sia stata fiordata del suo illustre concittadino.

Peccato che il suo assassino sia morto tre anni fa a Torino, a quanto dicono; che forse

un giorno o l'altro poteva capilargli d'essere eletto consigliere comunale, come è capitato a Parigi al sig. Humbert.

A proposito di monumenti, ci congratuliamo con Erocle Rosa. Egli farà il monumento a Vittorio Emanuele per Verocelli: si sa; lo farà anche per Milano; c'è decretato ieri. Egli aveva avuto il primo premio, ma non l'incarico dell'esecuzione, perchè si trovarono alcuni difetti nel bozzetto; ma quando s'è saputo ufficialmente che autore del bozzetto era lui, il Rosa, tutti hanno pensato che un tale artista saprebbe bene emendare nell'esecuzione i difetti del bozzetto. Manco male che una volta tanto s'è risolto artisticamente una questione d'arte.

Non si sa invece quando la dotta Bologna pensa d'inaugurare il monumento del suo Galvani. La statua scolpita da Adalberto Cecchetti, giovane scultore romano, è a Bologna da qualche mese, e a metà di settembre era già messa a posto la base, sull'antica piazza del Paragione, ora piazza Galvani. Sicché manca solamente di tirar su la statua e preparare i discorsi per l'inaugurazione.

I discorsi l'illustrazione non li promette, e per non far torto a nessuno non parla neppure di quello dell'onorevole Villa, che ha lasciato, ci dicono, il tempo che ha trovato. Ma un disegno della statua del Cecchetti, che un lavoro veramente riuscito, non mancherà di pubblicarlo nelle sue pagine.

Parla che l'inaugurazione si voglia solennizzare con pubbliche feste. Se l'agenzia Stefani avrà occasione di mandare notizia fuori d'Italia, è probabile che in tutto il mondo il nome di Galvani sarà conosciuto più che il nome di Kraszewski, di cui il telegrafo ha empito per qualche giorno le orecchie.

Questo fatto storico-polacco che a Cracovia ha ricevuto vivente onori laudativi, primati, è autore di molti romanzi e di una storia popolare della Polonia narrata in tanti racconti famigliari e pittorici, che probabilmente pochissimi italiani avranno letta, non essendo mai stata tradotta, neppure in francese.

Ciò non ha impedito a Kraszewski di ricevere deputazioni, complimenti e saluti e la croce di commendatore dell'ordine di Francesco Giuseppe; forse con mediocre compiacenza delle autorità russe.

Ma Cracovia è un pezzo di Polonia appartenente all'impero d'Austria ed in questo momento non si può estanciare l'Austria senza timore che Reich, il gran cane del principe di Bismarck, non abba per svegliare il padrone.

È d'autunno che si ammira il bel sole d'Italia. Da per tutto altrove cominciano i freddi, le nebbie, e si annunzia la neve; qui il sole ride splendidamente sui laghi e sui monti. Ai forestieri non par vero di sentirsi a godere questo resto d'estate. Abiam visto Gladstone, ottantenne, ma sempre vegeto, robusto e pronto a raccogliere quando che sia l'eredità di Lord Beaconsfield, anche senza beneficio d'inventario; abiam visto Ernesto Renan che dopo aver passato due mesi nella quieta solitudine di Casamicciola ha percorso le coste della Dalmazia passando da Venezia, che la signora Renan adora, prima di ritornare a Parigi; — abiam fra noi, sulla riva ligure, la famiglia del principino imperiale di Germania.

Il principe imperiale « il nostro Fritz » è una antica e cara conoscenza degli italiani. Sua moglie, figlia primogenita della regina d'Inghilterra, alla virtù di ottima madre unisce il talento di vera artista. Quando fu sposa a Berlino l'avevano presa un po' in uggia, perchè,

come avviene spesso agli inglesi, trovava imperfetto quanto di meglio le offrivano le industrie prussiane, né volendo nulla che non fosse inglese, aveva trapiantato sulle rive dello Sprea più di un *English Warehouse*. Ma a poco a poco hanno imparato a conoscerla e stimarla e ad amarla. La principessa imperiale, col principe e i figli si sono fermati a Venezia, poi visitarono i nostri sovrani a Monza, ed ora passeranno qualche tempo nella stessa spiaggia di Pegli.

Noi facciamo sempre festa agli ospiti, anche se non si principi. Agli artisti, poi non si domanda la data di nascita. Vi ricordate le feste dell'anno scorso a Massenet, a Saint-Saens? Adesso a Bologna festeggiano Goldmark. Qualche volta c'è paura di passar per micheonici, con le teorie di libero cambio che applichiamo in arte come in commercio a tutto nostro danno. Il signor di Saint-Saens, quando prese a fare nel *Voltaire* l'appendice musicale, si fece procedere da una biografia apologetica. Questa raccontava le feste fattegli in tutto il mondo, cominciando l'Ugheria, ed esclusa l'Italia, cosa che non conta. Adesso lo stesso signor di Saint-Saens, a cui il nostro Ricordi ha ordinato un'opera da dare in Italia, è tutto in furia perché all'Opera di Parigi si darà un'opera di un italiano, un certo Verdi. Con la stessa effusione con cui egli ringraziava al Conservatorio e al Canetta gli artisti italiani per le feste che gli facevano, ora ringrazia il suo giornale "pour avoir dit que l'Opera ne saurait devenir un Théâtre italien".

Come si sente tutto il disprezzo che ha per noi il celebre organista. Un "théâtre italien" li docci! Come si sente tutto l'orgoglio dell'artista sicuro che il suo "Etienné Marcel" poco meno che fasciato in provincia, dev'essere assai superiore all'*Aida*!

Non è solo il sig. Camille di Saint-Saens che tiene così nobile linguaggio. Tutti i maestri francesi sono indignati, tutti i giornali di Parigi gridano contro questa profanazione del primo teatro del mondo. Ma l'impressionista lascia dire e ride, con la certezza che l'*Aida* gli darà più quattrini che tutte insieme le opere francesi; e possiamo riderne anche noi. L'invidia ignobile degli artisti di Francia da maggior risalto allo spirito liberale e largo degli artisti nostri. Il trionfo di Verdi fra qualche mese ci vendicherà.

Quei benedetti francesi ci vorrebbero portar via tutto. Guardate! credevamo di avere nel processo Fadda il più interessante processo del mondo. Ma eccolo scomparire dinanzi all'assassinio d'un speciale di Parigi.

Che pure in fatto di delitti il nostro pubblico preferisce le "novità di Parigi" alle "manifestazioni nazionali!"

Ciccio e Cola.

GAZZETTA ILLUSTRATA. Sommario del N. 48. Testo: Cinquantenario anniversario della prima ferrovia (11). — Angelo Brusaferri, detto Ciorusciano. — Nuovo teatro Bellecour a Lione. — La nuova casa di Perù e la Bolivia contro il Chili. — NANTAS, racconto di Emilio Zola. — Caricature storiche: Una lettera di Nerone. di F. M. — Il castello di Chambord. — La capella di Guglielmo Tel. — La chiesa di San Felice a Lione. — La facciata settentrionale del castello di Chambord. — Il generale Prada, presidente del Perù; il generale Luigi La Fave, primo vice-presidente del Perù; F. Canavese, secondo vice-presidente del Perù; Michele Rion, capitano dell'*Insuar*. — Il nuovo teatro Bellecour a Lione. La facciata e l'entrata. L'interno della sala. — Svizzera: La Cappella di Guglielmo Tel, recentemente restaurata. — Rebus.

Ricordiamo che la GAZZETTA ILLUSTRATA è un ottimo supplemento all'ILLUSTRAZIONE ITALIANA.

E sempre aperta

L'associazione al 2° semestre 1879
Per l'Illustrazione Italiana L. 13 —
Per l'Illustrazione Italiana e la Gazzetta
Illustrata L. 17 —
Per gli Stati dell'Unione Postale aggiungere L. 4 (in oro)
per l'Illustrazione Italiana; e L. 6 (in oro) per entrambi i giornali.

MESSINA

III.

IL LINGUAGGIO E LA POESIA POPOLARE.

In questa classica isola, ove ebbe culla la poesia italiana, si parla un dialetto, che per la forma dei vocaboli e per la costruzione della frase si scosta pochissimo dall'idioma nazionale d'Italia, e conta un numero limitatissimo di parole della radice straniera. Quello che lo rende inintelligibile a chi lo ascolta per la prima volta è la pronunzia meridionalissima dei Siciliani, che oltre al serrare strettamente le sillabe, ti cambia una lettera in un'altra, come sarebbe un *l* in un *d*, o un *e* in un *i*. Per esempio, chi direbbe a primo acchito che *vuca* vuol dire *bacca*? Eppure a bon guardare è la stessa precisa parola, se non che fra la labbra siciliano il *d* diventa un *v* e l'*o* si trasforma in un *u*.

Fra le diverse provincie dell'isola v'ha poi una diversità di pronunzia, che non si può facilmente distinguere da chi non vi è nato, o non vi ha fatto lungo soggiorno. Il dialetto messinese si distingue dagli altri siciliani per un certo che di bisso e d'infantile nella pronunzia, che riesce di graziosissimo effetto, specialmente su labbra femminili: il suono di certe consonanti ne rimane indeciso, e di altre elite affatto, come avviene in certi casi dell'*r* dell'*l* e del *v*. Un popolano messinese pronunzierà *immo* per *immo*, *dimmo* per *dimmo*. Ora poi che vi ha di specialissimo in questo dialetto di Messina, è il modo di pronunziare la doppia *d*, come nelle parole *iddu* (gli) *beddu* (bello), la quale pronunzia si fa appoggiando la lingua un po' ripiegata al palato, invece che ai denti, donde risulta una *d* somigliantissima a quella dell'alfabeto inglese.

Il linguaggio è quale può aspettarsi da queste nature meridionali, vivaci, immaginose, appassionate, pieno di figure fortemente colorate e di espressioni scultorie. L'epiteto vi regna sovrano. Basta, per farvi un'idea, sentire le grida di certi venditori ambulanti: Uno che spaccia fedi d'India per encitarvi a comprarvi fa gridando: *Imbalsamatrivi* un altro che vende finocchi ripete il grido *Addunati*, *Addunati*, che vuol dire *accetti*, per indicare che i suoi frutti hanno un ardente aroma. Un padrone, rimproverando la serva troppo larga nello spendere, le dice ch'essa gli fa spendere *un banco*. Uno non dirà che fatica, ma che *getta sangue*, chi per dire che arruolasse dice che *gli caccia la faccia*, e un bimbo che cade non si chiede: Ti facesti male? ma sibbene: *Ti strappiasti?* Un povero, che vi domanda la carità, non vi dice *ho fame*, ma sta *morrendo di fame*, o anche *sono morto di fame*. I campi si chiamano *coa* parola più amena *orti*, gli orti giardini. O come dunque chiamano i giardini? *Flori*! Altri modi di dire singolari ed espressivi: una fanciulla per dirvi che siete uno scalzo lusinghiero vi dirà che siete un *ladro*; pegli dire che si vergogna a fare o dire la tal cosa, dirà che *si affronta*. Una noietta fella la chiamano *catene*; l'acqua piovana *acqua del cielo*; l'uomo celibe e la donna nubile si dicono *schietto* e *schietta*. Una vedova è detta *cattica*, cioè *captiva*, perchè vincolata dal primo nodo nuziale, reminiscenza del tempo in cui le seconde nozze si ritenevano maculate d'incontinenza.

Ma la parola si può dire qui che non sia che un accessorio superfluo del vero linguaggio, il quale consiste nei gesti, negli sguardi e nei moti spesso impercettibili del capo, della bocca, degli occhi. E noto che invece di dir no, un Siciliano usa alzare il mento indietro, voltando la nuca, senza aprir bocca e qualche volta socchiudendo gli occhi; per interrogare scuote leggermente la testa in senso orizzon-

ale; per domandarsi una spiegazione stringe le punte delle cinque dita rivolte all'insù, e ve le agita dinanzi. Ma questo ed altro non è che l'abbigliamento di quella mimica portentosa, per la quale un Siciliano fa qualunque discorso senza parlare. Lo stesso col femmine di un muscolo, col balzo di un'occhiata, o anche col semplice atteggiamento della fisionomia, o collo sguardo immobile, si dicono un milione di cose.

Con tanto fuoco di fantasia, con tanto calore di sentimento, quanto predomina in questa popolazione, qual meraviglia che qui la poesia popolare fiorisca e frutti con una fecondità da farci strabillare? In Sicilia le canzoni popolari vengono cantate specialmente dai contadini nel tempo dei lavori campestri, e massime delle veglie estive. In occasione poi delle feste di campagna si celebrano fra i cantori delle gare, nelle quali ognuno ripete tanti tenti a memoria, o ne improvvisa di nuovi; e spesso la gara si traduce in una specie di dialogo, nel quale ciascuna delle parti sostiene un assunto opposto a quello dell'altra; tale è il dialogo fra l'uomo *schietto* (celibe) e il *maritato*, dove ognuno del due glorifica il proprio stato, e assieglia quello dell'avversario. Siffatte tenzoni poetiche traggono certo l'origine da quelle ch'erano in tanto onore presso i Greci, e i moderni cantori di queste campagne sono i continuatori dei rapsodi collaboratori di Omero.

In nessun altro paese si può raccogliere una copia maggiore di canzoni popolari, spontanei prodotti dell'ingegno naturale del popolo. Tutti conoscono le copiose raccolte del Pitre, del Vico e di altri; ma non si creda che con quelle siasi esaurita la messe. Qui a Messina Tommaso Canizaro, l'erudito filologo, l'ispirato poeta, fattosi raccoglitore di canti popolari nella provincia messinese, ha potuto spogliare nel solo paese di *Zia Paola*, ignoto certamente a tutti i lettori continentali, più e più centinaia di tali canzoni. Gli argomenti di questa inedita raccolta sono svariatissimi: affetti di famiglia, amore, odio, vendetta, satira, tutte le corde vi sono toccate. Debo alla gentilezza dell'amico se posso darne qui alcuni saggi gustosissimi, e tanto più pregevoli, perchè la ingenuità del dettato, e le esatte imperfezioni del ritmo e della rima, li dimostrano parti genuini del genio popolare, e non opere di gente letterata, che abbia voluto farne interprete, aggiungendovi del suo farsa e pensieri.

FIAMMA D'AMORE.

D'anni, mi vinci stu focu e sta bampa!
D'unni mi vinci stu gran fantasia!
Pacha la vita mia comu na santa,
Nuddu ti ciseri p' la testa via,
Ora sa divinata focu e bampa.
P'arru cu d'ottu e la me menti a ti.
Neci? lu p'ciu di l'acqua, non campa,
Cuesi nu campu lo senza di tia.

SOONO.

Tu, bedda, a muna ntu mi viniti,
E supra la me petta arripusasti,
Dummina i carvini mi facisti,
Spurti di li beshiali, chi mi dasti
E appressi tutti turnasti, e viniti
E un carullu a mancu di parvati,
E lu me pettu viniti e glapiviti,
Un sul cu ori avia, si li pigghiviti.

LAMENTO.

Oh Diu! chi non t'avessi amata mai
E m'è la muna l'acqua parvata!
Perri non patiria tanti guai,
Nemmu patiria chiddu chi patu;
Cu na catina 'accatinata' m'hai,
Mi la teni stu cori agillatu.
Giacca 'sta pettu e b'u' chi truvatu,
Trovi la sabbia tu stampatu.

* Vampa. * Soono. * Togli fuori.
* Dummina. * Oltre ai baci.
* Spacca. * Vedi.



Pompei. — CELEBRAZIONE DEL XVIII CENTENARIO NELLA C



E. Dalbono e C. Cosenza

SOTTO LA FINESTRA.

Su 'a porta la finestra, su di fora,
Teguri ti vici mai tutti gelati,
Staccia 'a quanta ti dici 'a pa parola
E senta la risposta chi mi dati;
Vui non siti targa e macca mora,
Chi ti tienti ti sperti cecchi;
Non scinditi e mi jspirti ora,
Morta 'redi la porta 'a mi trovati.

Fra le cose antiche che si trovano nelle campagne siciliane, s'hanno pur certe vecchie mezzo profetesse e mezzo streghe, che ricordano le antiche sibille e pitonesse. Costoro hanno scorgieri per tutti i mali, infermità, tempeste, siccità, amor deluso, scorgieri ch'esse esprimono con una formula in versi. Ecco una di tali formule destinate a scorgiare un imminente uragano, la quale non manca di poesia:

Tri nevuli vasi 'i cumpari,
Una d'acqua, una di vento,
E una di la gran fortuna...
Avanti! 'a c'addi parti scuri
Uni non spunta non suli e non luna,
Uni n'è n'ata n'uda ciatura;
Uni non c'è non furu,
Non pucciditi e non codduri;
Uni non canta jaddu 'i, e non luci luna,
Dda ti s'uscachira 'a senza misura.

IV ed ultimo.

LE DONNE.

Non si può imprendere a parlare delle donne messinesi, senza ricordare innanzi tutto che esse non furono seconde a quelle di alcuna città d'Italia, gareggiando quei uomini nel patriottico ardore e nel valor militare. Chi non ricorda le magnanime prove delle donne messinesi nella guerra del Vespro? Correva l'anno 1382, e Messina era assediata dalle armi di Carlo d'Angiò: le donne dividevano cogli uomini le fatiche e i pericoli della difesa. Nella notte dell'otto agosto, i Francesi, che già nel giorno precedente avevano tentato d'impadronirsi del monte della Capparina, che signoreggia la città, si provarono a riuscirci con una sorpresa, e già salita l'erta col favor delle tenebre e sorpassati i primi ripari, credevano compiuta la loro impresa, quando due donne che facevano la scorta, Diana e Cleonora, si accorsero dell'assalto. Subito gridarono agli armi, e l'una di esse corse a suonare la campana a stormo, mentre l'altra faceva rotolare sugli assalitori un sasso enorme. Accorsi in gran numero i cittadini, seguì una furibonda battaglia, e i Francesi furono respinti sino al padiglione del loro re.

Quando nella stessa guerra si trattò di affrontare i ripari della città, anche le donne offesero le braccia alla patria. Danno videro fino allora nelle mollesse e nel lusso, e che nei tempi di pace vestivano di broccato d'oro, e portavano in capo pettinature tiorreggianti, furono viste trasportare le pietre e la calce, e affrontare animose le più aspre fatiche. Corse allora per tutta Italia quella famosa canzone che, tre secoli dopo, confortava la costanza degli ultimi difensori della libertà fiorentina:

Dah com'è gran pietate
Le donne di Messina
Veggendo icarnagliate
Portar pietre e calce...¹

Figli di tali madri, i Messinesi in ogni tempo mostrarono fibra guerriera e ardente amore d'indipendenza. Note sono, per non parlar d'altre, le eroiche prove di Messina nel settembre del 1848, quando, insieme quasi e sola, sostenne

una disperata difesa contro i soldati borbonici, mercenari svizzeri per la maggior parte, che menarono strage della generosa città. Anche questa volta le donne diedero prove di singolare intrepidezza. Perfino le monache servivano alla guerra per la libertà, facendo da vedette sui loro campanili, e le storiche La Farina le udì alla vista degli incendi, che invadevano loro chiese e conventi, gridare:

— Sia disfatta Messina, ma sia salva la libertà!

Da per tutto, in quei giorni, il coraggio femminile emulava il virile; e se nel convento della Maddalena cinque giovani superstiti dopo disperata difesa, piuttosto che arrendersi, si gettarono a capo fitto in un pozzo, alla batteria de' Pizzicari Rosa Donato, rimasta sola, vendendo i Borbonici pigliare il posto allo spalle, emula di Pietro Micca, gettò la miccia accesa sulle casse delle munizioni, e fu macello de' nemici, rimanendo essa incolme prodigiosa; sopraggiunti altri soldati, con più e più colpi di baionetta la feriscono, poi sollevata in alto, la precipitano dalle altissime mura. Ma neppure allora perdè la vita la donna meravigliosa, né per le ferite, né per il salto, e sopravvisse più anni per morire poi in onorata vecchiezza.

Tali le Messinesi nei pericoli supremi della patria. Osserviamole ora nel corso ordinario della vita. Vedetele fanciulle: forme snelli, carnagione più pallida che bruna, capelli neri, occhi nerissimi, brevi sorrisi, sguardi ratti come il baleno, ma fatali poi giovani corti. Sotto fredde apparenze cova un vulcano. Verecande è il loro affetto, ma impetoso come la lava del Mongibello. Di rado la ferrea volontà dei genitori è ostacolo ai loro voti. Un rapido ricambio di sguardi del balcone alla via, e subito, un sospiro cinto a volo nei viali della città, bastano ad alimentare un amore e a renderlo tenace; poi un bel giorno la fuga della fanciulla dalla casa paterna, ove fino allora fu tenera ed obbediente figliuola, costringe i parenti riluttanti a consentire a poco gradito nozze. Certamente esse è del parere di Desdemona, quando dice al padre:

O nobil padre mio,
Legami a voi la vita, e l'educo
Costante; e l'una e l'altro a me far legge
Di rispettarvi, ché signor voi siete
Del dover mio...

E intanto se ne va col Moro.

Siffatti casi non sono rari qui, e non recano meraviglia ad alcuno; anzi tanto fa corrente un proverbio, che veniva a dire, che un matrimonio non parva bene assortito e non prometteva bene se non era preceduto dalla *fufina*.

Guardate da maritate: non le riconoscente. L'eroica figura della ninfà, il suo leggero incenso si sono cambiati nella maestosa corporatura, nel grave passo di una Giunone, e qualche volta, me lo perdono quelle signore, la piagnucola vi fa un po' svenevole, per colpa, lo credo, della vita sedentaria, delle abitudini casalinghe, e, forse anche della troppa felicità. Rimangono però sempre la possanza di quegli occhi insuperabili, la dolce melanconia di quel sorriso, e quel pallore incantevole, la cui tinta diafana e vellutata non si trova in nessun'altra parte del mondo. La donna è cambiata, ma è pur sempre affascinante.

Affascinante, ma inaccessibile. La vita dello signore messinese, sia detto in loro onore, è tutta ristretta nella famiglia; conversazioni, balli, riunioni festose non allungano sotto questo cielo. Mentre gli uomini passano la serata fra loro nei circoli, o nei gabinetti di lettura, le mogli e le figlie rimangono sole fra le pareti del gineceo.

Tutta la passeggiata vespertina si ripera al mare in carrozza, tutto lo spettacolo d'opera del carnevale, e qualche rapida apparizione ai

concerti aereali dell'estate alla *Villa* o in piazza del Municipio, è raro il caso d'incontrare una signora messinese, e se la incontrate è raro ancor più che oteniate molte parole dal temperante suo labbro. I continentali, nuovi alle usanze siciliane, un po' indispettiti per vedersi privati del consorzio del sesso gentile, attribuiscono il loro stato di quarantena al dispetto tirannico del mare, alla loro ferrea gelosia. Quanto a me, credo piuttosto che queste abitudini provengano ancora più dalle inclinazioni delle stesse signore, che generalmente sono tutte caste e famigliari; e non hanno poi torto, perché alla fine il loro sistema le rende interamente felici, a giudicare dalla opulenza e dalla serenità dei loro sembianti.

OSCAR PIO.

INCENDIO DELLA CITTÀ DI IRKUTSK (SIBERIA).

I giornali a suo tempo hanno fatto cenno di questo grandioso incendio avvenuto nel scorso giugno, noi possiamo darne ora una dettagliata descrizione togliendola da due lettere venute dal teatro dell'incendio.

Irkutsk, 23 giugno

Il 22 giugno, verso le sei e un quarto pomeridiane s'alzò da tutte le parti il grido: incendio, incendio! Uscito subito fuori di casa, scorsi una colonna di fumo denso che s'innalzava dalla parte del sud, all'estremità della città sulla riva del fiume Angara. Nel stesso momento s'udì suonare campana a martello, e tutta la gente si precipitò dalla parte dell'incendio. Non era scorsa mezz'ora che il fumo era completamente dissipato dov'era apparso prima, e altre grida al fuoco, al fuoco! si udivano in direzione di nord est: era l'incendio che divampava al centro della città. Tutto si vide da questo punto alzarsi al cielo una massa nerissima di fumo denso, come se provenisse dall'esplosione di un cannone. Dieci incendi scoppiati improvvisamente in due punti diversi della città, erano a più di un chilometro un dall'altro. Le campagne suonavano a stormo più che mai, la bandiera rossa sventolava in cima alle torri, un timor panico si propagò fra gli abitanti e il loro passo in fuga da tutte le parti. I grandi bazar della città, dove erano accumulate le più ricche mercanzie andavano in fiamme.

Sarebbe però stato facile impedire il propagarsi del fuoco e salvare una gran parte del bazar, ma nessuno provvedeva, l'incendio si estendeva e più di 10,000 persone stavano a guardare senza far nulla.

Poco a poco arrivò la polizia; dei cosacchi a cavallo si allineavano in tutti i sensi nella piazza; ma nessuno pensava a invitare gli abitanti a levar le mani attorte. Per com'è l'opera si sviluppò un vento forte che spingendo le fiamme e le scintille e i tizzoni portò più innanzi l'incendio; in breve, delle colonne di fumo uscirono dagli abitati e dalle finestre e dai bottegai, perduti ogni speranza di salvar altrimenti le loro robe, cominciarono a portar fuori il meglio; da tutte le parti si cercarono carri, carrette; si sfondarono le porte chiuse, e le mercanzie furono gettate dalle finestre e dagli usci nel lastrico.

Sonava sempre a stormo e la folla aumentava, ciò che, per l'incuria della polizia, non produsse che un ingombro dannoso. Nessuna guardia pensava a far conoscere la gente, nessuna autorità immaginava di organizzare un servizio di salvamento, e così in un'ora l'incendio si estese lentamente che diventò del tutto impossibile fermarlo. Il vento portava delle folate sempre più dense di tizzoni e scintille, nelle case ancora illese e nei cortili pieni di legna da ardere. Gli incendi sorsero allora in più punti, mentre tutti i bazar, e la via da capo a fondo divennero preda delle fiamme.

Alla fine, dopo che il principale dell'incendio, l'energia della polizia e delle autorità era sempre la stessa.

La città intera era minacciata, e il vento

¹ Sono. ² Affacciati. ³ Accanto alla porta.

⁴ Questo cost sì per volere. ⁵ Valente.

⁶ Fuoco dati codduri, sorta di pani.

⁷ Gallo. ⁸ Rovesciare.

raddoppiava di violenza. Le fiamme s'alzavano più distruggenti e più minacciose, una pioggia di fuoco cadeva sulla città, dapertutto, e l'acqua mancava... « Io non potevo spiegarvi questo stato di cose, a cinque o seicento metri dal fiume Angaras.

All'una e mezzo antimeridiana non essendo mai cessato il vento, all'incendio essendosi propagato sempre, crollò in mezzo alle fiamme il campanile della chiesa vicina con un fracasso spaventevole. Alle tre il fuoco si era allargato su una superficie di tre chilometri. Le fiamme diventarono meno intense. L'alba cominciava a sorgere ed i suoi primi chiarori contrastavano con quello delle fiamme offrendo uno spettacolo che non scorderò mai.

Irkutsk, 25 giugno.

Aveva appena terminato di tracciare un cenno dell'incidente di ieri l'altro, quando la campana a sterno si fece sentire da capo. Era un'ora dopo mezzogiorno. Il caldo era intenso, s'era levato un gran vento che portava in aria delle nuvole di polvere. Le emozioni del dì prima avevano accesi tutti gli animi, tanto bastò per destare di nuovo il timor panico in tutti.

L'incendio s'era attaccato ad un gran magazzino attiguo ad una casa in miratura alla riprenda e si propagava di nuovo con spaventosa rapidità. Nella strada grande lo spettacolo faceva terrore. I mercanti fuggivano da tutte le parti con quanto avevano di più prezioso. Tutti cercavano, come il dì prima, mezzi di trasporto, e chi ne aveva, ne faceva una schifosa speculazione, chiedendo prezzi insuditi; con tutto ciò i negozianti se li disputavano; era un salva chi può generale.

Per rendermi conto dell'estensione del flagello, mi diressi, con molta fatica, verso un'altezza che domina la città; là in là mi vidi sotto ai piedi un vero lago di fuoco. Cosa orribile! Allora pensai di fare lo schizzo che vi mandiamo unitamente alla lettera, e finì che l'ho già dall'altura, per fare un giro intorno alla città.

L'incendio durò forte sino alle due dopo mezzogiorno, poi le fiamme diminuirono d'intensità, e il focolare centrale fu circoscritto. Due terzi della città erano in cenere. Potrete farvi un'idea dell'estensione del disastro dal seguente cenno sulla città di Irkutsk.

Irkutsk è situata sul fiume Angaras, le cui acque, provenienti dal lago Baikal, discosto un 60 verste, sono impidissime e navigabili per tutto il loro corso. La città è fabbricata sopra un piano d'alluvione a 10 metri circa sopra il livello del fiume; due colline dominano la città, su una s'alza la cappella, sull'altra c'è il cimitero. Prima dell'incendio c'erano ad Irkutsk circa 50,000 abitanti, esclusivamente dediti al commercio. L'industria non vi ha importanza alcuna, i suoi principali prodotti sono l'oro e le pellicerie. Molti ricchi proprietari di miniere d'oro abitano stabilmente Irkutsk.

La città possiede dei bellissimi negozi e delle case di costruzione europea, notevoli per solidità ed eleganza.

Irkutsk era una ricca città per le sue mercanzie provenienti dall'Europa, dalla Cina e dalla Siberia orientale. Tutti i suoi fondachi sono oggi distrutti dal fuoco; la perdita si può calcolare di 50 milioni di franchi.

Sino a quest'ora 15 cadaveri di persone morte nelle fiamme; molte persone sono scomparse.

Un vol. della BIBL. DEI RAGAZZI, con incisioni.
L. 25 SO.

Dividere commissioni e vagli Editori Fratelli Treves,
Milano, Via Solferino, N. 11.

ORSO SPELEO

RAFFONTO.

I.

Socrate fece cinque o sei passi accigliato e meditabondo, volse lo sguardo all'ingiro per scovir terreno attraverso le tenebre della notte, restò un momento indeciso su quello che doveva fare o dire, poi tirò fuori una scotola di fiammiferi di cera e ne accese un paio per rischiare la situazione.

I fiammiferi di cera, a quel che pare, non rischiaronero che poco o nulla, giacché Socrate incominciò a tentennare il capo con aria di sconforto, e volgendosi a noi che eravamo rimasti un po' indietro, con la voce di chi dà una cattiva notizia, esclamò:

— Signore e signori! Noi abbiamo perduto il retto sentiero e siamo smarriti nella foresta.

Madame Gervais s'attacò violentemente al mio braccio aggravandosi sopra con tutto il peso dei suoi sessanta chilogrammi; la contessa Bice trovò la cosa di suo gusto e si pose a ridere e a batter le mani; la signora Capoli si lasciò cadere sopra uno scoglio, mentre suo marito, che ci aveva seguiti mal volentieri, accennò noccoli per conto suo.

La situazione non era bella per nessuno di noi. Alle nove di sera perduti nella foresta e ad ogni tempo che non prometteva nulla di buono. Per me poi era bruttissima, dovendo sostenere con il mio braccio destro il non lieve peso di madame Gervais.

Madame Gervais, oriunda francese, era, e lo è tuttora, donna di compagnia della contessa Bice, una contessa vedova da un paio d'anni e che aveva deciso di ora riprendere marito per essere libera dei fatti suoi.

La contessa Bice era piuttosto originale: aveva uno di quei caratteri che s'adattano poco all'analisi ed alle investigazioni e che bisogna studiare a lungo per farne un giusto concetto. Era allora sui ventiquattro anni; aveva una statura piuttosto bassa che alta, ed uno di quei personalini snelli, sottili, eleganti che riescono pieni di grazia e di seduzioni. Non apparteneva al genere della bellezza classica della Venere dei Medici, ma il suo visino era a tratti puri e delicati; gli occhi neri, penetranti, mollassimi; la mano piccola e nervosa, ed un pieduccio... un pieduccio che era un intero poema.

Quei peccati che non voleste marito! Il signor Capoli, dopo essersi affogato per conto suo, mi venne incontro e con voce alta e foca:

— Caro il mio signore, — mi disse, — la colpa è sua; ci ha fatto camminare e sudare mezza giornata e ci ha condotti, per compire il mazzo, a rifinire nella foresta.

— Parteggo una parte della colpa è anche mia. Ma che vuol farvi? Questo signore volevan fare una passeggiata con noi, e la passeggiata, salvo quest'ultimo incidente, è riuscita deliziosa. Me ne appello alla contessa Bice.

— Sicuro, sicuramente. Quella cavalcata sugli asini per salir il monte m'ha divertito un mondo. Abbiamo voluto scendere a piedi... e di questo è colpevole lei, stimatissimo signor Capoli. Andava a cavallo così male... Ha minacciato d'andare in terra cinque o sei volte, e per non vedere una persona seria come lei far delle capriole, abbiamo deciso di ritornare a piedi. Del resto l'aver perduta la strada è un divertimento più forte degli altri, giacché non compreso nel programma.

Il signor Capoli si ritirò borbottando vicino alla sua metà; Socrate, che era tornato indietro, gli si avvicinò e:

— Via, sia buono; abbia pazienza; non siamo già nelle foreste dell'Africa che non s'abbia a ritrovare la strada, — e volgendosi a noi: — Mentre il signor Capoli resterà a far guar-

dia alle signore, noi ce n'andremo in perlostrazione.

Parlimmo, lui a destra ed io a sinistra. Dopo un dieci minuti udii Socrate che chiamava:

— Signore e signori!
— Che c'è di nuovo?
— Eureka! Ho trovato un sentiero.
— Viva Socrate! — gridai dal poggiato su cui mi ero inutilmente inerpato.

— Evviva! — gridarono in coro quelli della brigata e ci riunimmo.

Madame Gervais s'attacò di nuovo al mio braccio, dicendomi nel suo linguaggio mezzo francese o mezzo italiano:

— Mio cara monsieur, non lasciatemi pour l'amour de Dieu, J'ai de la crainte.

Cammina e cammina, s'arrivò in cima al monte, ad una villetta isolata che rimossemmo subito per quella del dottor Orsio.

Cominciava a piovigginare; veniva già una di quelle acquedotte fitte e sottili che bagnano senza che un se n'avveda neppure, una ploggerella che, secondo il proverbio:

Uccide il villano,
l'ar che non caschi
E passa il galbano.

La strada c'era ormai nota; non si trattava che d'un quarto d'ora di strada per giungere al paesello di S... dove eravamo alloggiati. Ma le signore erano stanche e affannate ed io stesso sentivo il bisogno d'un po' di sosta. Avevo trasportato per tutta la salita i sessanta chilogrammi di Madame Gervais. Si pensò bene di fermarsi un po' del dottor Orsio, di cui s'era sentito molto parlare nel paese di S... paese pettegole come tutti i paesi del mondo.

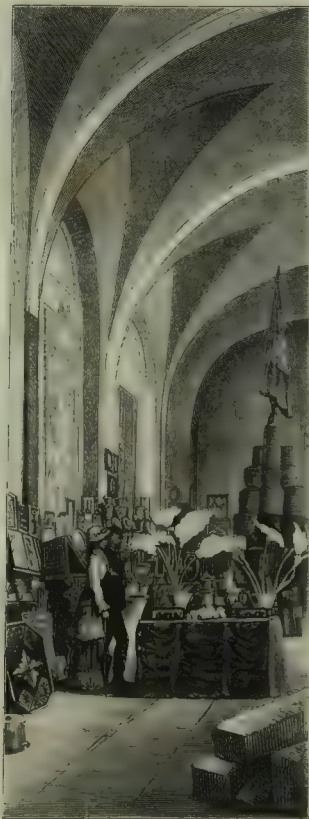
II.

Suonato il campanello, udito l'abbaiare d'un grosso cane da guardia, s'aprì una finestra al primo piano, comparve la faccia rotonda di Biagio il giardiniere e s'udì la sua voce querula domandare chi fosse. Detto ciò s'era, Biagio andò a far l'imbacchetta al padrone e dopo qualche minuto ci venne aperta, con gran rumore di catenacci, la porta desiderata.

Il dottor Orsio, uomo sui trentacinque, apparteneva, secondo la classificazione propria da Michele Lessona, alla classe dei naturalisti sotto-classe raccoglitori. Erano cinque o sei anni che se ne viveva ritirato nella sua villetta, intento ad erborizzare e raccogliere fossili e minerali. Era uno di quei naturalisti così appassionati che per un muschio o per un lichene darebbero un anno di vita; uno di quei naturalisti che, assorti dalle loro dotte ricerche, girano il mondo senza vederlo, visitano regioni meravigliose senza badare alla loro bellezza, e così sempre in mezzo alla natura, lasciano passare inosservata la poesia d'una aurora o d'un tramonto, i fenomeni più grandiosi della creazione. Le contadine del vicinato che, in fede di Villuca, sono bellissime, se lo vedevano passar daccanto che salutava appena, senza rivolger mai loro una parolaletta gentile od uno di quei risolini maliziosi ai quali tengono tanto anche le innocenti abitatrici dei campi.

Il dottore ci accolse nella sua stanza da lavoro, ingombra di sassi d'ogni colore, di vetrine con fossili e minerali, di massi d'erbario preparati e secchi, d'ossa di bestie antichissime ed altre bellezze del medesimo genere, che lasciavano libero pochissimo spazio e che ci diedero da fare e da dire se si volle sedere comodamente.

Con gran meraviglia della contessa Bice, che ovunque andava era ben ricevuta, il dottore ci accolse assai freddamente, con aria di chi sia disturbato nei suoi lavori e sia forzato a dare



Sala dei materiali da costruzione.



Sala dell'architettura.



Entrata all'Esposizione.



Sala degli strumenti geodetici.



Siberia. — INCENDIO DELLA CITTÀ D'IRKUTSK: — Veduta presa dall'altura sovrastante al torrente Uclacafsa. (Disegno di un nostro corrispondente).

capitalità. Saputo che la ragione principale per la quale ci eravamo fermati da lui era la pioggia, interrogò con lo sguardo, il barometro, e rivolgendosi a Biagio:

— Non è tempo da acqua, — disse; — appena cessa di piovigginare vieni ad avvisare questi signori.

Dopo aver detto queste poche parole, seguito a sfogliare una gran massa di fogli di carta-sugante, tra cui stavano ad asciugarsi le piante rare della montagna.

— Sapavamo che il dottore è un uomo poco trattabile, — mi sussurrò all'orecchio la contessa Rice, — ma che fosse un orso a questa maniera non me lo avrei figurato di certo. — Ed accompagnando le parole con una mossa dispettosa, andò ad urtare col gomito uno scatto-lino che era sull'orlo del tavolo, scatto-lino che precipitò a terra disperdendo le preziose reliquie che conteneva.

Il dottor Orasio alzò il capo, aggrottò le ciglia, s'alzò per raccogliere i suoi oggetti preziosi; ma Socrate più pronto di lui lo prevenne e rimettendo ogni cosa a suo posto, esclamò:

— Sono delle *terribles verniciures*, sono esemplari magnifici. Per fortuna non se n'è rotto nessuno.

Il Dottore questa volta ci guardò con occhio benigno, sorrise all'idea d'aver trovato un collega e domandò a Socrate:

— Ma dunque ho da fare con un geologo?

— Sono un po' dilettante come l'amico, — rispose Socrate accennandoci al Dottore. — Son quindi o venti giorni che siamo a S... a fare i bagni salutari, abbiamo fatto varie escursioni e...

— Già m'immagino che avranno studiati bene questi luoghi ricchissimi per i naturalisti.

— Non l'abbiamo studiati che da dilettanti come siamo, — rispose. — Eppoi, che vuole? Abbiamo avuta la fortuna di far conoscenza con la signore qui presenti, ed una parte delle escursioni progettate si son cambiate in gite di piacere.

— Questi luoghi, — riprese il Dottore, — meritano di essere studiati con amore e con cura. Abbiamo degli strati di *lias* con vari generi di *Chemitina*, *Natica*, *Possidonia*, *Gryphaea*, *Nautilus*, *Ammonites*, *Hybostyris*, *Echinoma*; abbiamo del *cretaceo* con fossili del genere *Terebratula*, *Pterocera*, *Rhynchonella*, *Orthis*, *Egypptaria*. Abbiamo più in alto dell'*eocenico* il *cretaceo* del genere *Cardita*, *Typhites*, *Limnæa*, *Cassia*, *Stellaria*, *Cerithium*, *Stomatolites*; abbiamo infine, e questa è una mia recente scoperta, una caverna osifera, della quale ho tratte le ossa che vedono qui e che appartengono in massima parte all'*Ursus spelæus*.

Il silenzio alla fine era rotto; il Dottore si trovava nel suo elemento e dava la stura al suo sapere. Era però il caso di ripetergli il noto epigramma:

L'insovervole Negretto
Finalmente il ghiaccio ha rotto;
Ma se a rompere perdurava
Che rottura! che rottura!

Madame Gervais fece uno sbadiglio, il signor Capoli si mise a masticare rabbiosamente un pezzo di sigaro, e la contessa Rice a battere le dita sul tavolo in cadenza di valzer. Le dissi sotto voce:

— Non le pare che i naturalisti siano persone piuttosto noiose?

— Noississimamente. Fa bene lei a non essere che dilettante!

Intanto il Dottore aveva continuato a discorrere e quando noi ci rimettammo ad ascoltarlo, diceva:

— Io mi posso chiamar contento, non lo nego.

Tutto il guaio è che mi mancano tre costole e un pezzo di femore.

La signora Capoli si fece il segno della croce, e suo marito e la contessa Rice desidero in una bella risata.

— Sì, — continuò il Dottore, — mi mancano, pur troppo, tre costole e un pezzo di femore. Se avessi queste poche cose, il mio scheletro d'*orso spelæo* sarebbe completo, e non c'è da ridirgli né da scherzarsi, uno scheletro completo d'*orso spelæo* sarebbe una vera meraviglia. Non è vero, signore?

— Verissimo, — rispose vedendomi interpellato, — sarebbe una vera meraviglia, — e mi inordeva i baffi per conservare la mia serietà.

— Permetterebbe, — domandò Socrate, — che noi si visitasse questa caverna?

— Se lo permetto? Anzi, se vogliono, possiamo andare insieme. Domani l'altro ho deciso d'andarci con due servatori, e se loro approfittano di questa occasione, si diverranno corvo di più. Se poi anche il signore volesse accompagnarmi, — e vedendo il risolino sardonico di Capoli. — Non è dilettante lei?

— No, grazie al cielo, — rispose ruvido l'interrogato. — Mi ci hanno preso ogni a fare un'escursione, ma quant'è vero che sono un banchiere, non mi ci prendono più.

— Noi donne non ci considero neppure per prossimo, — bisbigliò la contessa Rice, e rivolgendosi al Dottore:

— Quanto è lontana di qui questa famosa caverna?

— Poco più di un mezzo chilometro.

— E la strada è buona?

— Disertamente buona.

— Se la strada è corta e buona, come lei dice, potrebbero venire anche queste signore, — dissi io indovinando l'idea della contessa. —

È tanto che hanno bramosia di vedere una grotta che sarebbe un pezzo mortale il non contenerla.

— Ma le signore... le signore certo s'annoierebbero, e poi le signore... — balbettò contrariato il Dottore.

— Le pare annoiarli? — interruppe Rice. — Annoiarsi in compagnia d'uno scienziato come è — e rivolgendosi alla signora Capoli:

— Già, verrei anche tu, non è vero?

— Se mio marito vorrà permettermi.

— Oh i martiri! I martiri sono i gran tiranni! E lei, signor *Cervato*, dà il suo permesso?

— Per me, — rispose Capoli, — s'accomodino pure. Se mia moglie non è contenta della gita di oggi e si sente in caso di farne una simile, la faccia.

Ma il Dottore non si mostrava ancora persuaso, tenevansi il capo e andava dicendo:

— Dovremo restar fuori una mezza giornata, loro dovranno spostare sicuramente l'ora del pranzo... non so se si addormentano le signore... —

— Se non è che questo, — disse Socrate, — manderemo un uomo colto provvisoriamente alla caverna, e mangeremo al lume delle torce. Su ciò si fidi di me.

— Ebbene, — conchiuse sospirando il Dottore, — sia fatto come credono meglio.

Siccome Biagio era venuto ad avvisarci che era smesso di piovere, ce ne andammo dopo aver stabilito l'escursione per il posdomani.

Per la strada la contessa Rice mi s'avvicinò e con aria maliziosa mi disse:

— Quel Dottore è un orso più *spelæo* di quelli della caverna; noi donne proprio non ci voleva. Ho detto d'andare, non fosse altro per fargli dispetto. Quanto pagherai a domani un poco a mettergli la musarella!

— È un caso un po' duro a rosciare, — risposi, — ma ho sentito dire da *Madame Gervais* che: *Ce que femme veut, Dieu le veut*.

(La fine al prossimo numero).

VILLIERS

CORRIERE DI PARIGI.

Quando, pochi anni fa, i Tedeschi, per meglio avvilire il sangue latino, si ricordarono di Arminio e gli eressero un monumento, ci fu chi si ricordò del suo vincitore e chiese agli Italiani un monumento per Germanico. Ma il ricordo del gran Romano pare inopportuno ai molti che si sentivano una nipoti di lui che di Vero, e quella unica voce, andò perduta nel rumore degli applausi, che allora accoglievano nella penisola i nuovi arbitri del mondo.

Questi la visitavano solennemente, a suon di trombe e di tamburi, con fasto imperiale; e, nel paese dei fiori, non ve n'era a sufficienza per ispergare la via sotto i loro passi. Erano venuti tutti, sovrani, cancellieri e marescialli, coll'elmo sulla testa e il sorriso sulle labbra, affabili e terribili, affascinando popolo e re colla munificenza delle promesse e col prestigio delle vittorie. Come la loro potenza, l'amici loro pareva incommensurabile e si faceva con essi a fidanzare quasi fratelli con fratelli. Ma non si aspettava dai vincitori di Sadowa? dai demagoghi della Francia? dai nemici della Chiesa romana?

Quattro anni sono scorsi appena, e i fedeli alleati hanno già mutato faccia: il sorriso è divenuto sogghigno, l'affabilità noncuranza e dispetto. Voglia domani l'Austria o il Papa, ed è sono pronti a sacrificare l'Italia, redenta, irredenta, a questo e a quella. Che cos'è l'Italia, alla fine? L'opera in parte di Napoleone; e per quanto superba, la gloria prussiana non ha un eguale monumento.

Consoliamoci! La potenza del Bismarck, così come la sua amicizia, non è incommensurabile, e, se Dio vuole, queste disprezzate razze latine

Regione tornerà la terra vinta.

La visione del poeta ha venti acclamare sul Tevere il ritorno trionfale di Germanico; non sarà sempre un vano sogno, purché Italiani, Francesi, Spagnoli e Rumeni non siano invano il medesimo sangue. Già la Francia è in piedi, rigovernata e rigogliosa di nuove forze, più ricca, più libera, più invidiata della Prussia vittoriosa che rimpicciolisce a trattarla con deferenza e quasi ad inchino. Senza ch'ella abbia mosso un passo, la nazione francese è risalita in alto e non c'è a quest'ora, alleanza più ambiziosa della sua. Ma ella segue, cava e s'addezza, la sua via di pace e di lavoro: è cortese con tutti, intima non è con nessuno; vigilia ed aspetta.

Pace e lavoro! Quale più nobile, quale più feconda o più gloriosa divisa? I francesi la seguono, già da parecchi anni, con pari costanza e alacrità. Sicché l'Orso abbonda sempre più, e coll'oro il moto, la vita, l'allegria.

Ieri, a Perpignano, si festeggiava l'inaugurazione della statua meritamente innalzata all'ingegnere astronomico che fu Arago; oggi, a Sceaux, si celebra l'anniversario della nascita del Florian, un poeta del secolo passato, le cui favole non cedono che a quelle, incomparabili, del Lafontaine.

I teatri, mentre io scrivo, rigurgitano di spettatori, non ostante il sole che splende nel più limpido azzurro, non ostante il sorriso della campagna che ancora invita bella del suo verde che muore. E che cosa danno i teatri? Le vecchie commedie e i vecchi drammi degli autori di una generazione: le novità si serbano per la sera.

L'Opera non aveva promessa una che si attendeva con una certa impazienza. Era un nuovo spartito del Gounod, scritto dopo il *Potito*, dal titolo: *Le tribut de Zamorra*; ma, allorché stava per essere messo in prova, il maestro all'improvviso ritirò il suo lavoro. Per quel motivo? Le gazette hanno detto ch'egli non s'era soddisfatto e che desiderava ampliarlo; ma questo è, credo, il pretesto e non il motivo della decisione inopinata del Gounod...

Comunque sia, il nuovo direttore dell'*Opéra*, non riuscendo a mettersi d'accordo con nessuno dei valenti compositori francesi, è partito per l'Italia colla speranza di ottenere dal Verdi l'autorizzazione di dar l'*Aida*.

Il nuovo direttore dell'*Opéra* è uno degli uomini più simpatici ch'io mi conosca. Ammiratore entusiasta e amico devoto del Rossini, il signor Vaucorbell non solo adora la musica, ma la coltiva e l'ha studiata profondamente. Oltre un gran numero di melodie notissime, egli ha scritto due opere: l'una sopra un libretto di V. Sardou, *Bataille d'amour*, che fu rappresentata, non senza successo, nel 1893 all'*Opéra-Comique*; l'altra, tuttavia inedita e di cui la maggiore importanza, *Mahomet*, di cui il Lamartine ritoccò il poema, che è del deputato Lacretelle.

Il nome del gran poeta che non è più mi rammenta che non vi ho ancora annunziato il volume di poesie, di cui sta coordinando le varie parti l'insuperabile V. Hugo. Appena avrà l'opera stampata, ve ne parlerò, come pure del nuovo romanzo di Edmondo About, *Terre di terra*, e della sua prefazione di Alessandro Dumas.

In quella che deso spiegare il concetto e lo scopo dell'*Etrangère*, il vivacissimo scrittore ha intrapreso, dicesi, la confutazione delle teorie di Emilio Zola: teorie meschine per certo e vecchie e tali, chi ben le considera, da imbarbarire e inasprare le lettere e la mente umana. Ma lo Zola avrà sempre il merito di aver ridestato le passioni letterarie e le battaglie estetiche: si può dire che, da circa due

anni, egli è il centro del movimento critico del suo paese.

Intanto, su tutti i canti di Parigi, il *Voltairre* pubblica, a lettere cubitali, l'annuncio della prossima apparizione di Nana, la figlia di Germaine, a cui s'auguro i trionfi della mamma.

Nessuno ha, ch'io sappia, annunziato sonamente il nuovo libro di Alphonse Karr; eppure, che caro libriccino! Io non l'ho letto, l'ho divorato. Deh! venga presto il secondo volume e molti altri gli tengan dietro! *Les livres de lord* continua tutto ciò che a noi è amabile: cuore, spirito, bontà, grazia, poesia. Quanti aneddoti e come narrati. Il Karr discorre alla buona coi suoi lettori e racconta loro quel che gli è intervenuto, le sue miserie, i suoi amori, le sue gioie, un po' a caso, senza un ordine almeno apparente, ma con sempre vivo interesse, con affetto e con brio giovanili. E la storia della sua vita e la vita intima della storia dei suoi tempi. Qui son scioche pretese, qui non odi villi, ma sdegni nobili e nobili alterchi. Casto libro e virile, in cui non trovi un capitolo vuoto: ciascuno ha la sua perla!

Loderò pure il romanzo che dedicò alle donne una donna di carattere come d'ingegno vigoroso che, aspramente lottando e superando mille ostacoli, è ormai giunta al punto in cui non è più lei: dato addietro. E perché darebbe addietro quando già le sorride la fama? La *Dévorante* della signora Jenny Toudin non è certo un'opera senza difetti, ma due qualità rare la distinguono: è condotta con stile singolare e scritta con rapido calore. L'autrice sostiene una tesi che mi pare giusta. Per quale

vieto pregiudizio la società non vuol permettere alla donna l'esercizio della medicina? Chi poi bambini ammalati avrebbe cura più delicata e più materna? Chi meno offenderebbe, la certa infermità, il pudore delle giovani sposate e delle vergini?

L'azione della *Dévorante* è semplice, ma drammatica; e il personaggio principale vive realmente sotto gli occhi del lettore. L'interesse, che cresce di capo in capo, non è già prodotto, come nei romanzi volgari, dalla successione degli avvenimenti, ma dall'analisi d'un carattere e dalla resistenza che esso oppone alla malevolenza protestiforme della società.

Che dirvi della nuova raccolta di novelle dell'autore di *Monieur More* e *Maitre Vireux*? Se non sono tutte figlie, parenti le son tutte di madonna Venere, e com'essa gongola a mostrar nuda le belle forme e a giuocarellare colli ali e l'armi di Cupido. *Les femmes des autres*! Bel titolo e piacevole cosa... il signor O'Monroy non pretendeva mai a un *prêt de vertu*! Ma è vero che ce n'ha degli altri a cui potrebbe, dopo messer Boccaccio e Lafontaine, concorrere anch'egli, novelliere com'ess'ei ancor più asporito che calice.

Nella mia prossima lettera, vi parlerò di una visita che ho fatto ieri ad Arsène Houssaye e d'una splendida pubblicazione ch'egli sta preparando in onore del Molière. Intanto lavorate, signori, e state sani.

D. A. PARODI

MILANO - FRATELLI TREVES, EDITORI - MILANO

Questa settimana escono:

LA RELIGIONE DELL'AVVENIRE

LIBRI SEI

DI

TERENZIO MAMIANI

LIBRO PRIMO.

LA SCIENZA E LA RELIGIONE.

Quello che si propone l'Avvenire — Di alcune questioni preamboli. — Alla religione non manca un oggetto reale assoluto. — D'una mente preordinata cosa delle cause finali. — Dal libero arbitrio. — Della preghiera religiosa e come e quando sia efficace. — Della immortalità.

LIBRO SECONDO.

CRITICA E RELIGIONE.

Della religione naturale incerta. — La religione essere elemento peccare e concetto di nostra natura.

LIBRO TERZO.

INTUZIONE DEL SANTO.

Analisi dell'atto di adorazione. — Del dolore giainico. — Della onestà naturale. — Della virtù eroica e della sua ragione. — Principi e definizioni che ne prevegono alla scienza morale. — Seguitano alcuni problemi morali e giuridici.

LIBRO QUARTO.

LA STORIA E LA RELIGIONE.

Della unità organica delle nazioni. — Segue la stessa materia a rispetto delle religioni. — Prime conseguenze della natura. — Che la storia del cristianesimo non esce dai termini della natura. — Della storia predetta nel modo corrotto e progressivo interiore. — Son leggi e suoi fini.

LIBRO QUINTO.

DELLE NATURALI RIVELAZIONI.

Di un terzo genere di verità non bene avvertito. — Del ben definire quello che sia la religione. — Dell'istinto dell'Assoluto. — Come per esso intuito s'accresca e invigili l'attività nostra. — Ancora delle certe e legittime rivelazioni. — Delle rivelazioni e loro convenienti criteri. — Di dodici proposizioni dogmatiche della fede religiosa. — Obblighi degli irrefrenati ammalati.

LIBRO SESTO.

IDEA DELL'OTTIMA RELIGIONE.

L'ottimo nella finite esistenza. — Delle condizioni primarie ideali e dell'Antropomorfismo. — D'altri lineamenti ideali. — Loro rapporto alla scienza, alla libertà e alla ricchezza; poi della religione civile. — La religione in rapporto dei suoi volumi. — Della ottima religione interiore. — Conclusione.

Un elegante volume in 16 di 500 pagine
LIRE QUATTRO.

VIAGGI, AVVENTURE E SCOPERTE

DI

HENRY M. STANLEY

ATTRAVERSO L'AFRICA EQUATORIALE

(Novembre 1874 - Settembre 1877)

Lettere dirette da H. M. STANLEY al "New-York Herald" e al "Daily-Telegraph".

Berrio Stanley raccontò il suo grande, il suo immortale viaggio, due volte. La prima, strada facendo, sotto l'impressione d'ogni momento, d'ogni avventura, col correre della penna, nelle lettere ai due grandi giornali di Londra e di Nuova York che gli facevano le spese. La seconda, a mente riportata, nel libro a cui è dato il titolo caratteristico: "Attraverso il Continente nero".

Noi che abbiamo l'onore di essere gli editori italiani della Stanley, abbiamo pensato pure, che sarebbe utile, per vantaggio di coloro che non possono leggere od acquistare l'opera magistrale del grande viaggiatore, che sarebbe utile, diciamo, pubblicarne un compendio. Ma chi potrebbe farlo meglio dell'autore stesso? Ci ritornò alla mente allora che per tre anni si leggevano con emozione le lettere che arrivavano dall'Africa al *Daily-News* o al *New-York-Herald*, e che di là, tradotte bene o male, letture o mutilate, passavano in tutti i giornali. Ristudiamo di nuovo queste lettere smarrite in tante offendenze, e raccogliemmo in un volume; e ha il vantaggio di presentarci il compendio del viaggio scritto dal viaggiatore stesso; e presenta altresì un lavoro nuovo, originale.

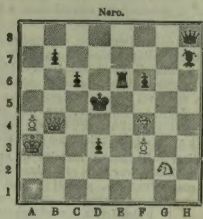
Quella è l'opera, questo è l'abozzo. D'grandi maestri in pittura è non men prezioso del quadro, il croquis; in cui farono disegnati i primi lineamenti. Quest'è il cartaceo di Stanley. Minuzioso dei dettagli, di non della insattezza, ma in compenso ecco l'improvvisazione, ecco raccontati pontieri scritti senza studio, ecco pagine delittuose sotto l'impeto di potenti emozioni, e calde ancora della febbre che agitava il loro autore.

Essa hanno un carattere prezioso di freschezza, di originalità, che ne fanno un'opera a più, che le danno un pregio proprio. Chi legge queste Lettere, sentirà certo un desiderio prepotente di conoscere l'intero viaggio; chi ha già letto il Viaggio, troverà per queste lettere un argomento curioso di confronti e di studi.

Un v. 1. in 8. della Bibliot. di Viaggi di pag. 250 con 45. inc. e 4 carte geografiche.
LIRE TRE.

Dirigere commissioni e vaglia agli Editori FRATELLI TREVES, Milano, Via Solferino, N. 11.

SCACCHI.
PROBLEMA N. 135
 Del signor V. Boccoloni di Napoli.



Il bianco col tratto matta in tre colpi.

Soluzione del Problema N. 131 :

Bianco.

1. D a6-e4

2. C c6-a4

3. D a4-e4

4. A f3-g2 matta.

Nero.

1. A f3-f6

2. P f4-e3

3. R d8-e4

Scelto dai signori W. Schoberichner, Dresda; H. Goechen, Bristol; V. Boccoloni, Napoli.

NE. Di questo problema si pervennero molte soluzioni, ma quasi tutte inesatte.

Dirigere le corrispondenze alla *Sezione Scacchi*, dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, Milano.

REBUS.



Spiegazione del Rebus a pag. 240:

Un visio chiama un altro.

IL CATTIVO GENIO

DELLA SIGNORA
CONTESSA DI SÈGUR
 NATA MOSTOPCHINE

Un vol. della BIBLIOT. DEL RAGAZZO di 270 pag. con 90 inc.
L. 2, 50.

LA GRECIA MODERNA

RICORDI DEL CONTE
LUIGI PENNAZZI
 Comandante gli insorti Epiroti nel 1876.

Lire Tre.

Dirigere commissioni e vaglia agli Editori Fratelli Treves, Milano, Solferino, 11.

SCIARADA QUADRUPLA.

Trovi in mare il mio primiero,
 Fonde il cielo la seconda,
 La finale è chiara e tonda,
 Dio ti salvi dall'intero.

Lascia in forse il mio primiero,
 Cerca in casa il mio secondo,
 E il finale in mappamondo,
 Ma ti guarda dall'intero.

Ti tormenta il mio primiero,
 Il secondo ti dà vita,
 E può ucciderti l'intero.

Dal secondo al primiero,
 Tu puoi dire definita
 La potenza dell'intero.

Spiegazione della Sciarada a pag. 240:
 Concerto.

MILANO - FRATELLI TREVES, EDITORI - MILANO

SONO USCITI SEI NUMERI:

Per soli centesimi 5 il foglio di 8 pagine
EDIZIONE ILLUSTRATA

L'OPERA

IL VENTRE DI PARIGI

ROMANZO DI

EMILIO ZOLA

TRADUZIONE DI G. C. CARBONE, AUTORIZZATA DALL'AUTORE

illustrata da numerose incisioni di Andrea Gill, Vierge, Bellenger ed altri celebri artisti di Parigi

SOTTO LA DIREZIONE DELL'AUTORE

Chi manda L. 2, 50 (Fr. 3, 50 oro, per gli Stati dell'Unione Postale) sarà abbonato all'opera completa.

Milano - DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES EDITORI, VIA SOLFERINO, 11 - Milano

TESSUTI NOVITÀ.

VIGOGNE — Vestituri economiche per uomo. Metri 6/70 di stoffa per sole L. 18 — Questa specie di tessuto oltre ad essere elegantissimo è la vera imitazione dell'articolo ingiù se specialmente per la novità e gusto dei disegni.

GARZE — bonnettes façonnées — ed altri generi di tessuti per signora.

Ponfarda, stoffe per mobili, coperte f. lucello, stoffa di camera a L. 9 — di seta a L. 25 —

Per richieste campioni, listini, ecc., dirigete al *Fornitore Stabilimento Tessitura* — N. di GARTANO ADUCCI e C. — Forlì.

CODARA FIORENTO, Gerente.

È completa l'opera:

LA SCIENZA IN FAMIGLIA

OBIEA

NOZIONI SCIENTIFICHE SUGLI OGGETTI COMUNI DELLA VITA

DI

LUIGI FIGUIER

Traduzione di CARLO ANFOSSO

SECONDA EDIZIONE CON NUMEROSI NOTE ED AGGIUNTE

Un vol. in-8 di 352 pag. a due col. illustrato da 325 incis. — **LIRE CINQUE.**

Dirigere commissioni e vaglia agli Editori Fratelli Treves, Milano, Solferino, 11.

PULIZIA IN OGNI FAMIGLIA!

La Benigna e Beatrice Custodia della Salute e della Vita!

Acqua Minerale Naturale Amara (Sormia) Universalmente conosciuta ed Amata.

Dose: Un bicchiere da vino (Attenzione! basterà dare uno o due bicchieri al giorno a temperanza con latte) rinfrescata e da preferirsi e digiuno ed anche alla sera prima l'andare a letto. Senza Dose.

Il suo perenne: SANITÀ, BENESSERE E LONGEVITÀ. Vendita in ogni Deposito d'acqua minerale naturale.

Antonio ULBRICH Direttore

STABILIMENTO TIPOGRAFICO-LETTERARIO DEI FRATELLI TREVES.